

روشنفکران و توسعه

حسین فاضل

۲- این مفهوم عمدتاً ناظر کشورهایی است که اکنون توسعه باشند، بنابراین مقصود از آن، داوری ارزش درباره نیک و بد آن نیست.

۳- گذار از سنت به تجدد باعث فرهنگ جدیدی می‌آورد و بلکه به نویسی خلق می‌کند، اما در عین حال بر ممکن شدن وقوع آن، می‌باید در فرد سنتی تحولی پدید آید و مسیر فکری بر قبول تجدد همواره شود.

۴- خصوصیات فرهنگی که زبان این تحول اند، من حيث المجموع همان هستند که تجربه گذار غرب از سنت تجدد را رقم زند.

۵- یگانگی و منحصر به فرد بودن، خصوصیات به معنی قبول الگوی نکند و توسعه نیست. زمینه‌های فرهنگی هرگاه ملتی، بر تجربه توسعه آن کشور رنگ یابند و آن را از توسعه کشورهای دیگر می‌زند و محتوا، متمایز می‌کند. اگر دایره این تمایزات ممکن است چنان‌نی باشد.

۶- در تجربه توسعه غرب، خصوصیات فرهنگی مورد نظر بدون این قبلي فراهم آمد و مقدمه توسعه گردید، اکنون کشورهای در حال توسعه برای گذاشتند در این راه، ظاهراً چاره‌ای نداشند آنکه آن مقدمات را آگاهانه پیدا آورند. البته تصمیم به خودداری از دامنه در این مسیر، امر دیگری است.

۷- خصوصیات فرهنگی بادند، می‌توان محصول و مظهر رابطه پیدا اجزای ساخت فکری دانست.

۸- ساخت فکری، از راه الگوهایی می‌آفرینند بر رفتار افراد تأثیر می‌گذارد، این رفتارها که در صورت استمرار به این نهادهای اجتماعی ریخته می‌شوند از طرف همان نهادها نیز مجدداً الگوی می‌گیرند، منشأ این دو به ساخت فکری باز می‌گردد.

چکیده:

نویسنده ابتدا ضمن تعریفی که از توسعه و روشنفکر ارائه می‌دهد به ارتباط میان آن دو می‌پردازد. در تفسیر ایشان توسعه در مفهوم عام آن یعنی گذار از سنت به تجدد. با چنین تعریفی وی چگونگی مدد کاری روشنفکر جهان سومی در امر توسعه را مورد بررسی قرار می‌دهد. آقای قاضیان با بیان تفاوت میان روشنفکر غربی و جهان سومی، نقش این قشر را در توسعه یافتن کشورهای در حال توسعه در گرو اقداماتی چند می‌داند. به عبارت دیگر روشنفکر جهان سومی در صورتی می‌تواند مدد کار توسعه باشد که مبلغ توسعه و مروج اندیشه گذار از سنت به تجدد گردد، سنت و تجدد را بشناسد، میان سنت و تجدد ارتباط منطقی برقرار سازد و....

در بخش پایانی مقاله نقش روشنفکران ژاپنی در توسعه این کشور مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

نوین است و به عبارت دیگر حضور یک طبقه نوین روشنفکری یکی از عناصر سازنده و تعیین کننده نوسازی محاسب مطالعات در این زمینه، امکان مدل سازی و روشنفکر محصول نوسازی را فراهم نمی‌کند، بحث ما نیز در این مورد، بیش از استنتاجهایی کم دامنه که از محدود مطالعات انجام شده می‌توان به عمل آورد، نمی‌تواند فراتر رود.

رابطه روشنفکران و توسعه نیز همانند رابطه فرهنگ و توسعه رابطه‌ای پیچیده و از نظر تاریخی بیانگر زنجیره علت و معلولی است. همان‌گونه که بر آمدن فرهنگ مساعد توسعه، مثلًا در غرب، مدیون تحولاتی بود که به ویژه در زمینه تجارت و اکتشافات و اختراقات، یعنی در زمینه‌های غیر فکری، به وقوع پیوست، توسعه شکرف علمی و فنی و اقتصادی اخیر غرب نیز، به نوعی خود، بر بستر تحولات فکری حاصل از آن صورت گرفت. روشنفکران را چه محصول فرهنگ و ساخت فکری تاریخی یا موجود جامعه فرض کیم، چه سر آمدن فرهنگ ساز و جهت دهنده به افکار؛ رابطه متقابلشان را با توسعه نمی‌توانیم انکار کنیم. برخی محققان که در این زمینه مطالعاتی انجام داده‌اند، بر این عقیده‌اند جامعه نوین نیازمند یک طبقه روشنفکر

۱- توسعه در مفهوم عام آن یعنی گذار از سنت به تجدد.



چون مشغله اصلی او تفکر است، پس گمان می‌رود بیش از سایر آحاد مردم در این حوزه گام بزند. و بنابراین می‌تواند سرآمد باشد یا بشود. با این اوصاف هیچ جامعه‌ای را نباید خالی از روشنفکر تلقی کرد^۶، و روشنفکر را نباید محصول دوره‌ای تاریخی یا نماینده طبقه‌ای خاص و به این ترتیب با گرایشهای معین یا دست کم رسالتی مقدار فرض کرد.

روشنفکر غربی، در این حوزه، سرگذشتی ویژه دارد. در توسعه چند قرن اخیر غرب، روشنفکران بی‌آنکه لزوماً بدانند فرجام کدام راه را رقم می‌زنند، مبلغ تجدد شدن و منتقد سنت، و در نهایت از درون سنتی که انکار می‌شد، عناصر دنیای جدید را خلق کردند و تداوم تاریخ خود را محفوظ داشتند. البته معلوم است که تمامی روشنفکران در این راه همداستان نبودند. اما غلبه با آن دسته از روشنفکران بود که منادی ورود به دنیای

جدید بودند. به دنیا آمدن طفل نوبای تجدد با خود دردهای ملازم با هر «زاپمان اجتماعی» را به همراه داشت. جنگهای مذهبی، خشونتهای انقلابی، استثمار بیرحمانه و استعمار ویحانه از جمله مظاهر این درد عمیق بودند. تجدد از همان آغاز به بار نشستن تاریخی اش، معروف نقدها و تعریضهای مکرر بوده است و غالباً اینجاست که منتقادان باز هم از میان روشنفکران، یعنی وارثان همانها که قابله طفل تجدد بودند، سر برآوردهند. این طبیعی است: روشنفکر سرآمد فکری جامعه است و قرار است چیزی را ببیند که دیگران از دیدنش ناتوانند.

روشنفکر جهان سوم سرشت و سرنوشتی دیگر دارد. روشنفکران تاریخ گذشته این کشورها، به هر دلیل که بود، راه همگنانشان در غرب را طی نکردند و بیشتر پاسداران سنت بودند تا شوریدگان بر آن. پس اینان هیچگاه نتوانستند تحولی

اکنون می‌توان پرسید که روشنفکر در آن بیان چه نقشی دارد و آیا اصولاً برای این شخصی می‌توان تصور کرد؟ به علاوه، بی‌توان جنبه‌های مثبت و منفی نقش او را درآوردید؟^۷ اما پیش از اینها، لازم است مفهوم پژوهشی از روشنفکر داشته باشیم. می‌گوییم «سرآمد»، «ارتقا» و «همانند آنها، ممکن است منتقل کننده بار ارزشی باشند، اما مقصود ما از «سرآمد» نه جنبه مثبت آن است و نه جنبه منفی آن، ارتقا معرفت هم عمدتاً ناظر است به تلقی روشنفکر از جهت کاری خودش. آنچه از نظر روشنفکر، ارتقا و بهبود سطح معرفت جامعه تلقی می‌شود، از نظر دیگری ممکن است تنها شایسته القابی چون ارتتعاج و اغتشاش و آشتفتگی باشد. از این نظرهایی که برای بحث این نوشته پیاکرده برمی‌آید. روشنفکر، سرآمد زنگی جامعه است^۸ و مقصود از فرهنگ ملتی محسوب می‌شود، یعنی حوزه تفکر. اینجا همان مفهوم ویژه‌ای است که مراد

جدید نیازمند تحول فکری است. ضروری چنین تحول فکری است^۸ که پژوهشگران را میدان باز می کشد. زیرا آن کس که واجد صلاحیت بعثت موضوعات فکری است، روشنفکر می باشد. همین عرصه فکری هم وظایف حرفه ای رسالت روشنفکر را در قبال توسعه مشغله می کند.

روشنفکر نخست لازم است منادی

مبلغ توسعه باشد. یعنی مروج اندیشه گذ

از کهنه به نو و از سنت به تجدد. این نیاز

را نباید تماماً از زاویه ارزشی نگریست؛ ج

به نظر می رسد روشنفکران جهان می

اکنون راههای زیادی برای انتخاب کرد.

نداشته باشند. قبول هدفها و شیوه های

توسعه غربی، راهی است که گروهی بر

پیش می گیرند و آن تبلیغ یکسره غیربر

شدن است. راه دیگری که کسانی مبلغ

آنند، قبول هدفهای توسعه به سبک غرب و

انکار و نفي و طرد راههای وصول به آن

نداشته باشند.

توسعه غربی، راهی است که گروهی بر

پیش می گیرند و آن تبلیغ یکسره غیربر

شدن است. راه دیگری که کسانی مبلغ

آنند، قبول هدفهای توسعه به سبک غرب و

انکار و نفي و طرد راههای وصول به آن

است. واقعیت این است که جنبه رمانیک

این راه حل بر جنبه واقعی آن برتری دارد.

علوم نیست جدا کردن شکل توسعه غربی

از محتوای آن تا چه اندازه میسر باشد. راه

دیگر انکار انقلابی شکل و محبت و میرا

مقصد توسعه غربی است و در اندختن

طرحی نو.^۹ این راه گرچه با آرمانها

جوامع سنتی بیشتر سازگار است، اما معنی

نیست در جهان به هم پیوسته امروز ناچ

حد امکان تحقق داشته باشد. پس اگر

فرض شود که تنها راه ممکن در پیش باز

این جوامع طی کردن مسیر توسعه است

انتخاب چندانی در کار نخواهد بود ناپا

اصول اخلاقی و ارزشی در کار بسیار. در

این حال، حداکثر تلاش روشنفکران می

توانند مصروف حفظ ارزشهاست ممکن

بومی کردن بیش از پیش راه و روش توسعه

باشد.

روشنفکر جامعه سنتی اگر می خواهد

مبلغ توسعه، یعنی مبلغ گذر از سنت به

تجدد باشد، لازم است هم سنت را بشناسد و

هم تجدد را. این وظیفه ای است سخت و

دشوار که نباید در مقیاس عمل فردی

خلاصه شود. روشنفکر می باید برای پدیده

آمدن جریان شناسایی سنت و نیز جریان

شناسایی تجدد تلاش کند، تا این شناخت

به امری اجتماعی و همه گیر تبدیل شود.

جز به مدد این شناخت نمی توان از توسعه

حرفه ای و پشت کردن به انتظار اخلاقی

جامعه است. به علاوه مسائلی وجود دارند

که سایر مسائل را تحت الشاعع خود قرار

می دهند. به بیان دیگر برخی مسائل فکری

اساس و منشأ مشکلات فکری دیگرند.

پیدا است که مقدمترين وظیفه روشنفکر

پرداختن به همین مسائل است، گرچه این

کار ممکن است به شیوه های گوناگون

صورت گیرد. اکنون باید افزود که به

اعتباری، شاید، مهمترین مشکل جوامع

سنتی ناشی از توسعه نیافتنگی آنان باشد

بسیاری از بحراوهای سیاسی، اجتماعی،

فکری اخلاقی، فرهنگی و خانوادگی در

این جوامع، جلوه های گوناگون توسعه

نیافتنگی و نیز مواجهه و تماس با آثار و

محصولات توسعه جوامع دیگر است.

روشنفکران برای توفيق در انجام تکاليف

حرفه ای چاره ای جز رودرورو شدن بالاس

این مشکلات، یعنی مسئله توسعه، پیش رو

نداشته باشند.

پرداختن به مسئله توسعه و تفکر درباره

آن، لزوماً به معنی پذیرش توسعه و

ارزشهاي حامل آن نیست. روشنفکر ممکن

است هدفها و وسائل به کار گرفته شده در

مسیر توسعه موجود را مطلوب نپندازد؛

چنانکه کشیری از روشنفکران ناراضی

جوامع توسعه یافته نیز برآند. شاید او

بخواهد مبدأ و مسیر مقصد دیگر برای

توسعه جستجو کند؛ یا با قبول هدفهای

توسعه، چنانکه واقع شده، در طلب مسیری

دیگر برآید. در همه این احوال، مهم این

است که او توسعه را مسئله فکری مهم و

جدی جامعه خود تلقی کند و درباره آن

بیاندید و چاره نماید. در غیر این صورت

جریان وقایع، چنان به سرعت پیش می رود

که مجال انتخاب و طلب مطلوب را از همه،

و منجمله از روشنفکران می ستاند.

اگر از این مقدمات در گذریم

می توانیم برسیم که روشنفکر جامعه سنتی

چگونه می تواند مدد کار توسعه باشد؟

توسعه، فرایندی است به غایت پیچیده

و متنوع. با وجود این، بر اساس توضیحاتی

که داده شد، ما درحال حاضر از این فرایند

به مقدمات فکری آن نظر داریم. پیشتر

درباره آن عقاید و افکار که لازمه آغاز و

ادامه توسعه اند، سخن گفتیم، و نشان

دادیم که جوهر آن عقاید و افکار، تعدد

است.^۷ اما جامعه سنتی به برگرفتن افکار

را که روشنفکر غربی در سنتهای اجتماعی خود پدید آورد، تکرار کند. روشنفکران معاصر جهان سوم وضعی دشوارتر دارند.

آنها از یک سو میراث بران روشنفکران سنت گرای پیش از خودند و از سوی دیگر ناگهان دنیای جدید را در مقابل خود دیده اند؛ دنیای جدیدی که با قهر و غلبه استعماری خود گاه حتی فرصل اندیشیدن

و انتخاب کردن را یکسره از آنان بازستانه است. اینان نه می توانند سنتهای کهن را یکباره واگذارند؛ که توده های سنتی از آنان می گریزند و ایشان را تنها و بی اثر رها می کنند؛ نه می توانند با سنتهای کاملاً

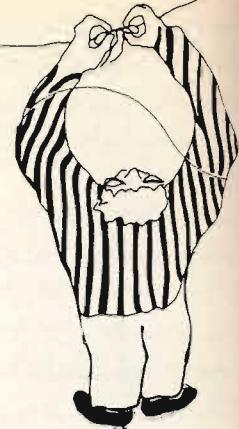
از سازش وارد شوند؛ که «سرآمدند» و چیزها پشت سنت گرایی صرف می بینند. فرق دیگری هم روشنفکران جوامع سنتی را از روشنفکران جوامع مدرن جدا می کند؛ نه روشنفکران جامعه غربی و نه توده های آن جوامع، هیچ یک به درستی و دقیقاً نمی دانستند، و بلکه نمی توانستند بدانند

که مسیر تلاشهاي متفرقه اینان در کدام کانون متمرکز می شود و در نهايیت چگونه توسعه آنان را رقم می زند. لیکن روشنفکر جهان سومی، امروز تجربه غرب و روشنفکر غربی را پیش روی خود دارد. می داند که

غرب با دگرگون شدن سنتهایش پا به دنیای جدید گذاشت و او اکنون با همین سنتهای روبروست. در واقع در غرب، سنت دگرگون «شد» و او اکنون با آگاهی از آن اگر بخواهد پا در راه بگذارد، ناچار است سنتهای را دگرگون «کند».

با این اوصاف روشنفکر جامعه سنتی اگر می خواهد در توسعه جامعه خود نقشی ایفا کند، با وظایفی کما بیش معین روبروست، اما اگر نخواهد چه؟

نخست اینکه روشنفکر جامعه سنتی، اندیشه کردن در این زمینه را می باید وظیفه خود تلقی کند. این الزام قبل از آنکه اخلاقی باشد، حرفة ای است، زیرا چنان که گفته شد، مشغله اصلی روشنفکر تفکر است، پس او نمی تواند از کار اصلی اش رویگردان باشد. از طرف دیگر کار مقدمات فکری جامعه در گیر شود. هر جامعه ای مسائل فکری جامعه درگیر دارد که همه در یک سطح اهمیت، واقع نمی شوند. پرداختن به شیوه های اجتماعی و کم اهمیت، گریز از وظایف



سرپلند بیرون آمدن از این پیوند است. چگونگی پیوند میان سنت و تجدد از مهترین مشکلاتی است که روشنفکر جهان سومی در برابر خود می بیند. تلاش‌های ناموفق در این زمینه، بسیار، و تلاش‌های کامیاب اند ک بوده است. پس روشن است که روشنفکر جامعه سنتی باید با مسئله‌ای دشوار دست و پنجه نرم کند. نمونه‌های موفق نشان می دهد که مناسیبین راه برای ورود به این قلمرو، رویکرد مدرن به زمینه سنتی است. این رویکرد یا نگرش نوبه سنت‌های کهن همان است که «نو سنت گرایی» (neo-traditionalism) نامیده می شود. در این نگرش، سنت به صورتی نو تفسیر می شود یا به بیان دیگر، سنت «بازسازی» و «باز آفرینی» می شود.

این امر با توجه به تعریف این مقاله از فرهنگ (یعنی مجموعه باورهای مورد پذیرش اکثریت مردم یک جامعه معین، که جنبه اقتصادی داشته و زمانبند باشد؛ مجموعه‌ای که اجزای آن هم لزوماً با هم سازگار نیستند). امری است که علی الاصول امکان پذیر است. زیرا فرهنگ، من جمله فرهنگ سنتی، مجموعه‌ای است از عناصر مختلف و بعضًا ناسازگار که در پرتو تفسیرهای گذشته، برخی عناصر آن غلبه یافته و عناصر ناسازگار با خود را از میدان به در کرده‌اند. پس در فرهنگ این امکان هست که عناصر بالقوه مساعد توسعه یافت شود. گرچه این عناصر ممکن است در وضعیت مغلوب باشند، اما تفسیر مجدد سنت، امکان احیای عناصر مغلوب را فراهم می کند.

برخلاف تصور، فرهنگی که قرار است بازسازی شود هر چه ساختمان منطقی تر و سازگارتری داشته باشد، کار تفسیر مشکلتر می شود به ویژه فرهنگ‌هایی که دارای مبانی بالقوه گسترش یابنده‌اند، گاه به موانعی جدی در راه تفسیرهای موفق تبدیل می شوند و بعضًا تفسیر جدید مجبور است به کلی با آن مبانی درافتند. در این صورت شاید دیگر سخن از پیوند میان سنت و تجدد، بپردازد.

برخی از صاحبنظران با در نظر داشتن مواجهه روشنفکر با مسئله توسعه، چهار وظیفه عمده را برای آنان یاد آور شده‌اند.^۱ این چهار وظیفه، که شباختی فراوان با بحث ما دارد عبارتند از: توضیح،

نمی گفت، اما نباید فراموش کرد که این نسابی هم با آفتها ای روپرور است: سنت گرایان سنت را و تجدد گرایان تجدد را برای نقدیس می شناسند و از راه اصیل شاخت به دور می افتد. اما روشنفکر به دی آنکه به دنبال تبدیل سنت یاتجدد به پذیرلوزی باشد، لازم است در شناختن و شناساندن آنها، با همه نقاط ضعف و ایشان بکوشد.

اما شاید مهترین رسالت روشنفکر ناش برای برقراری پیوند میان سنت و تجدد باشد. این رسالت از آنجا مایه پر گیرد که نماینده تجدد اگر بدون زمینه اینده صورت گیرد و اگر تجدد از دل سنت بیرون نیامده باشد، بحرانی پر آورند، که به بحران هویت مشهور شده است. بحران هویت نوعی گستاخی تاریخی پدید می آورد و تداوم فرهنگی داده را با وقفه و بن بست روبرو می کند. داده دچار بی هنجاری (anomaly) می شود، الگویی برای رفتار و قاعده‌ای برای بیرون نمی یابد. اینها و نظایر اینها از

باریهای است که از تجدد گرایی افراطی باشند و تجربه آن به کرات در میان هرگونه تماسی با تجدد سرتاسری می شود و تجربه آن به کرات در میان جهان سوم حس شده است. روی بگرای افراط، تغیریط سنت گرایی است. تردد گرایی افراطی رابطه خود را با پکسره می گسلد، سنت گرایی تغیریطی می از هرگونه تماسی با تجدد سرتاسری تبدیل می شوند و بعضًا تفسیر جدید مجبور است به کلی با آن مبانی درافتند. در این صورت شاید دیگر سخن از پیوند میان سنت و تجدد، بپردازد.

بن. هم سنت و هم تجدد الزاماتی دارند کابن پیوند را فی نفسه و نیز در شکل و بنای تحقیقش بامحدودیتها روبرو کنند. «هنر» روشنفکر جامعه سنتی

ابتکار، تمايز و انتخاب. توضیح و ابتکار، وظایف روشنفکر را در مقابل سنت در بر می گیرد و غرض از آنها تفسیر سنت و بازسازی آن است. تمايز و انتخاب را می توان با اصطلاحات بحث فعلی، ارزیابی کردن تجدد و انتخاب پاره‌های سازگار با سنت دانست. روشنفکر از این طریق میان سنت و تجدد و میان آینده و گذشته پل می زند. بنابراین، تعریف روشنفکر هم مطابق این وظیفه روشن می شود: «روشنفکر، هوشمند به هنگامی است که میان آن فشارهای دیروز ابدی [سنت زنده] و تقاضای فردای ابدی پل می زند».^{۱۱}.

تصور کردن روشنفکر به عنوان کسی که میان نو و کنه و میان سنت و تجدد پل می زند اگر به این معنی باشد که روشنفکر پاره‌هایی از سنت و پاره‌هایی از تجدد را با یکدیگر پیوند می زند، مستلزم یکی از این دو پیش فرض ناگفته است. اول آنکه سنت و تجدد ماهیتاً با یکدیگر سازگارند و پاره‌هایی از آن دو را هم که هر یک آبشویی متفاوت دارند، می توان با یکدیگر پیوند زد. دیگر آنکه سنت و تجدد با یکدیگر ناسازگارند، اما وحدت هر یک از آن دو، وحدتی اعتباری است نه حقیقی و بنابراین می توان در میان هر مجموعه دست به انتخاب و گزینش زد. به عبارت دیگر حتی اگر سنت و تجدد دو کل ناسازگار باشند، عناصر آنها، جدای از کل، میوه‌هایی هستند که می توان بر هر درخت دیگری هم نشاند، اما باید توجه داشت که صرف نظر از جنبه‌های فلسفی مسئله، در واقعیت اجتماعی، امر به گونه‌ای دیگر است. پاره‌های سنت و تجدد معمولاً با یکدیگر ناسازگارند و در وضعیت حاد، این ناسازگاری ما را با آشفتگی، اغتشاش و بحران روبرو می کند. در صورتی که تعادل موجود میان پاره‌های سنت و تجدد در جامعه‌ای معین به نفع یکی از آن دو در هم بریزد، عنصر دیگر بکلی طرد شده، از صحنه خارج می شود. به این ترتیب ملاحظه می شود که راههای انتخاب در پیش روی روشنفکران محدود تر از آن است که ابتدا تصور می رفت.

اکنون لازم است برای ارزیابی روشنتری از رابطه روشنفکران با توسعه و

نقشی که ایشان می‌توانند در توسعه جامعه خود داشته باشند، نمونه‌ای تاریخی را از نظر بگذرانیم. این نمونه تاریخی - توسعه زاپن - متأسفانه نمونه‌ای است منحصر به فرد. بنابراین، هر نوع تعمیمی که صرفاً بخواهد از این تجربه استنتاج شود با محدودیتهای زیادی روبرو خواهد شد، زیرا نمونه دیگری برای مقایسه در کار نیست. غرب برای این منظور نمونه مناسبی به دست نمی‌دهد. در واقع کشورهای غربی با تفاوت‌هایی نه چندان مهم، یک تجربه واحد توسعه را دنبال کردند و چنانکه مکرر گفته شد، نقش روشنفکران آن دیار در آغاز و ادامه توسعه بر اساس تدبیری از پیش اندیشیده استوار نبود. بنابراین انتزاع این تجربه و به دست دادن مدلی از طرز نگرش و رفتار روشنفکران آن لزوماً باید با نمونه دیگری آزمون شود. اما نمونه دیگری جز زاپن در کار نیست. اگر توسعه شوروی را نمونه‌ای جدا از توسعه غرب ندانیم، توسعه زاپن نمونه منحصر به فردی از توسعه غیر غربی خواهد بود. نکته دیگری که تجربه زاپن را از جهت بحث ما ممتاز می‌سازد، نقش نسبتاً آگاهانه روشنفکران این کشور در به راه انداختن چرخ توسعه است. روشنفکران زاپنی با تقلید الگوی روشنفکران غربی پا در همان راهی گذاشتند که روشنفکران غربی طی کرده بودند. با این تفاوت که اینان با آگاهی و با داشتن یک الگوی تاریخی به این امر مبادرت کردند.

به طور کلی باید گفت که روشنفکران زاپنی «با تغییر جهت اندیشه و عمل زاپنی‌ها و نفوذ بر روش فنکر و جهان بینی آنان» نقشی بس مهم در توسعه زاپن ایفا کردند.^{۱۲} ما تلاش این روشنفکران را در دو زمینه بررسی خواهیم کرد: نخست زنگرهای آنها به «غرب» به عنوان تجسم تجدد، و دیگر چگونگی پیوندی که اینان میان سنت و تجدد برقرار کردند:

زاپن، هنگامی که پس از دوره انزوا با غرب تعاس گرفت، و با پیشرفت‌های سریع غربیان آشنا شد، نخست خود را حقیر یافت. به عبارت دیگر حقارتی را که پیشتر در قبال چین حس می‌کرد با حقارت در مقابل غرب جایگزین کرد.^{۱۳} اما این حقارت، خود آغازی برای احساس نیاز به شناخت غرب و رازهای پیشرفت آن

گردید. ژاپنی‌ها برخلاف بسیاری از ممالک آسیایی با استعمار مستقیم غرب روبرو نشدند. پس آن نوع «بیگانه ترسی» یا «بیگانه گریزی» که در نتیجه استعمار مستقیم، در دیگر ممالک آسیایی، پدید آمد، در میان ژاپنی‌ها بروز نکرد.^{۱۴} از این جهت حقارت ایشان در برابر غرب دوا می‌نیافت و به سرعت جای خود را به عزمی جزم برای رسیدن به غرب داد. یکی از مهمترین گامها در راه شناخت غرب، به پاشدن نهضتی واقعی برای ترجمه آثار غربی بود.^{۱۵} در همین حال دانشجویان خود را برای آشنایی با تفکر غربی به آن دیار گسیل داشتند تا با جدیدترین دستاوردهای فکری غرب آشنا شوند.^{۱۶}

گرچه دادوستدهای فرهنگی در آغاز با شیفتگی‌هایی نسبت به ظواهر تمدن غرب همراه بود، اما در نهایت غلبه با آن گروه بود که معتقد بودند به جای ظواهر باید «روح تمدن» غرب را دریافت و روح مردمان را مطابق آن، بازسازی کرد. نماینده بر جسته این طرز فکر یوکیشی فوکوتاسوا است که از بانفوذترین روشنفکران دوره‌های اولیه توسعه زاپن به شمار می‌آید. او در کتاب مهمش «نظریه تمدن» استدال می‌کند که «بنیاد تمدن جدید موقعي گذاشته می‌شود که احساس ملی و همراه با آن، نهادهای حکومت از اساس دگرگون شده باشد. وقتی که این کار صورت گرفت، شالوده‌های تمدن پی‌ریزی می‌گردد و صورتهای خارجی تمدن مادی، سازگار با آن دریک فراگرد طبیعی، بدون زحمت خاصی از طرف ما، بی‌آنکه آنها را بطلبیم، خواهد آمد و بدون آنکه جویای آنها شویم، اخذ خواهد شد. بدین دلیل است که می‌گوییم باید به جنبه دشوارتر جذب تمدن اروپایی اولویت داد. ما باید نخست روح مردمان را بازسازی کنیم...»^{۱۷} روح تمدن (غربی) که فوکوتاسوا از پذیرش آن سخن می‌گوید، به نظر او «آرایش معنوی یک قوم است که نه می‌توان آن را خرید و نه فروخت (ولی)» به تمام جریان زندگی یک قوم سرایت می‌کند و در مقیاس وسیعی در زندگی یک ملت تجلی می‌یابد.^{۱۸} این روش بینی از یکسو منجر به شناخت روزافزون غرب شد و از سوی دیگر مطابق دستورالعمل «أخذ آنچه خوب است، اخذ

آنچه مفید است»^{۱۹} هر آنچه از نماینده غربی قابل اقتباس بود، جذب گردید. این جذب، به تعبیر فوکوتاسوا، «پذیرش منطبق با احساسها و رسمها بود؛^{۲۰} پذیرشی که از نقد و ارزیابی راه ژاپن با غرب متعدد سرچش می‌گرفت^{۲۱} و از معتبر بازسازی و نوسازی سنتها می‌گذشت.

تلاش برای شناخت غرب، در عین خیال به شناخت جدی تر خود و سنتها خود را در میان روشنفکران ژاپنی دار می‌زد. این موضوع تاحدی به خصیص تناقض آمیز روشنفکر ژاپنی مربوط می‌شود. زیرا روشنفکران ژاپنی نمی‌توان به سنتی و مدرن تقسیم کرد. آنان در عین حال هم سنتی اند و مدرن.^{۲۲}

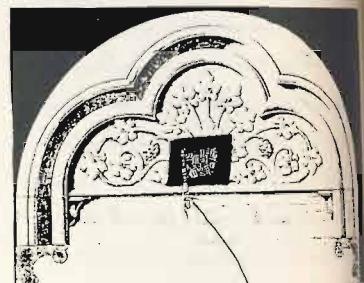
به گفته یکی از محققان غربی (امبی جانسون): «این مردان از نظر حفظ مانع ژاپن محافظه کار؛ از نظر نفوذ خارجی ضد خارجی؛ از نظر کسب تجربیات علمی غرب، باز و طرفدار مراوده با غرب؛ از نظر فرهنگی، سنتی؛ از نظر اصلاحی، مدرنیسته و در تمام این زمینه‌ها فعل و شریک، برای مردم و هدایت فکری آنان نسبت به حقایق روز، صادق و روشنفکر بودند. در عین حفظ گذشته به آینده می‌نگریستند و سنتها را به تناسب نیاز امروز و فردای خود تفسیر کردند.^{۲۳}

اگر سنتهای ژاپنی به صورت مانع توسعه در نیامد تا حدی به دلیل همین ویژگیها در وجود روشنفکران ژاپنی بود، آنان گرچه به سنت توجه داشتند، اما هیچگاه به تقدیس کورکورانه سنتها دل نبیستند. فوکوتاسوا از این مسئله تحلیل روشی به دست می‌دهد که می‌توان آنرا به عنوان نمونه‌ای از استدلال این روشنفکران در پرهیز از سنت گرایی روشنفکران را افراطی مطرح کرد. او می‌نویسد که: «باید تعلق چشم بسته خود را به رسمهای منسخ گذشته برویم»^{۲۴} و در توضیع اصطلاح تعلق چشم بسته اضافه می‌کند که: هر چیز بشر هدفی دارد. به هر حال هنگام که عادتهای استفاده برای مدتی طولانی در ذهن ته نشست کنند، مردمان به فراموش کردن هدف واقعی چیزها میل می‌کنند و آنها را به خاطر خود قدر می‌نهند. در این حالت چیزها اعتبار زینتی و عاطفی

برید و حتی مردمان ممکن است صرف
غیر رازگارهایی که از آنها بر می آید با
بیرون به خاطر حفظ آن بکوشند. این را
تلخشم بسته می نامند که علت ظاهر
شده این جهان است.^{۲۵}

برهیز از سنت گرایی در عین توجه به
سها، نگاه تو به سنتها را به دنبال خود
نمی نمایی سنت گرایی روشنفکران
نمی بود که به تعبیر یک جامعه شناس
نمی «مرچشم تو فیض شگرف امروز
المد». ^{۲۶}

روشنفکران را پنی در کار نوسازی
نمایند، نعمت به بازبینی عمیق افکار و
فلسفی خود پرداختند^{۲۷} و دست به
ناربازی آن شدند. باورهای آیین
پیروالجای کردند^{۲۸} و آن را در خدمت
جهن ملی از میان رفته درآوردند. در
جهن آن، پاره هایی از تعالیم کنفیسیوس را
نابر جنبه های عقلی و دینی تکیه داشت،
پردازند و برآوردن^{۲۹}. تعالیم
کنفیسیوس نیز آن مایه های لازم را برای
بازاری سنت در اختیار می گذاشت.
تسبیس گرچه بر بزرگداشت امر



- توسعه و نوسازی در راپن، ص ۱۵۱
- ۱۶- برخی عدم حضور استعمار مستقیم را در راپن، از دلایل پدید نیامدن بیگانه گزینی شده است»^۳. یعنی همان که «وبر آن را «دیروز ابدی» می نامد، بدینسان روشنفکران را پنی « فقط به احیای میراث پسند نکردند، بلکه آن را غنی تر و مدرتر ساختند» و در نهایت ضمن حفظ سنتهاي «ممکن»، به تجدد هم دست یافتد.
- ۱۵- نسرین حکمی، ریشه ها و ویژگیهای توسعه و نوسازی در راپن، ص ۱۴۲ و ۱۴۷
- ۱۶- داریوش شایگان، آسیا در برابر غرب، ص ۲۷
- ۱۷- یوکیشی فوکوتساوا، نظریه تمدن، ص ۲۷
- ۱۸- پیشین، ص ۲۶
- ۱۹- نسرین حکمی، نقش روشنفکران در نوسازی راپن، ص ۵۵
- ۲۰- یوکیشی فوکوتساوا، نظریه تمدن، ص ۲۶
- ۲۱- مرحوم حیدم عنایت این موضوع را یکی از تفاوت های بارز روشنفکران ایرانی با روشنفکران راپنی (وهندی) قلمداد می کند و معتقد است تا قبل از نوشه شدن غربیزدگی ما بحث انتقادی جدی از رابطه خود با غرب نداشته ایم. نک. به: حمید عنایت، اهمیت شناخت انتقادی...، ص ۱۵
- ۲۲- نسرین حکمی، ریشه ها و ویژگیهای توسعه نوسازی در راپن، ص ۱۵۸
- ۲۳- نسرین حکمی، نقش روشنفکران در نوسازی راپن، ص ۱۲۲
- ۲۴- یوکیشی فوکوتساوا، پیشین، ص ۴۳
- ۲۵- همان، ص ۴۴-۴۳
- ۲۶- چشنه ناکانه، جامعه راپن، ص ۱۱
- ۲۷- نسرین حکمی، نقش روشنفکران در نوسازی راپن، ص ۶۰ و ریشه ها و ویژگیهای توسعه و نوسازی در راپن، ص ۱۵۱
- ۲۸- نسرین حکمی، نقش روشنفکران در نوسازی راپن، ص ۵۶
- ۲۹- همان، ص ۵۵
- ۳۰- چشنه ناکانه، پیشین، ص ۱۰ (مقدمه مترجم).
- ۳۱- نسرین حکمی، ریشه ها و ویژگیهای توسعه و نوسازی در راپن، ص ۱۵۱
۴. Adam Kuper and Jessica Kuper, The social science Encyclopdia, p.401.
- ۵- عبدالکریم سروش، روشنفکری و دینداری، ص. ۴۱.
6. Adam Kuper and Jessica Kuper, Op.Cit, p. 401
- ۷- مقاله «نظریه های توسعه و عوامل فرهنگی» مجله فرهنگ توسعه- شماره ۴
- ۸- حسین عظیمی، توسعه، فرهنگ و آموزش، ص ۴۵
- ۹- برای استدلالی در این زمینه نک. به: عبدالکریم سروش، صناعت و فناعت، تأملاتی در بدی و نیکی نظام تکنیکی، ص ۱۰۲-۸۶
- ۱۰- فرهنگ رجایی، روشنفکر و سنت، ص ۱۷-۱۶
- ۱۱- همان، ص ۱۵
- ۱۲- نسرین حکمی، نقش روشنفکران، در نوسازی راپن ص ۵۱
- ۱۳- نسرین حکمی، ریشه ها و ویژگیهای توسعه و نوسازی در راپن، ص ۱۵۱